

15kg, 5g - 15kg, 2g



A300117 - A300118

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Niemcy

tel. +49 5258 971-0
fax: +49 5258 971-120
Infolinia serwisowa: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Wersja: **2.0**

Data sporządzenia: 2019-11-14

Oryginalna instrukcja obsługi

1	Bezpieczeństwo.....	2
1.1	Objaśnienie haseł ostrzegawczych	2
1.2	Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	3
1.3	Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	5
1.4	Użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem	5
2	Informacje ogólne	6
2.1	Odpowiedzialność i gwarancja.....	6
2.2	Ochrona praw autorskich	6
2.3	Deklaracja zgodności.....	6
3	Transport, opakowanie i magazynowanie	7
3.1	Kontrola dostawy	7
3.2	Opakowanie.....	7
3.3	Magazynowanie	7
4	Parametry techniczne.....	8
4.1	Dane techniczne	8
4.2	Zestawienie podzespołów urządzenia	9
4.3	Funkcje urządzenia.....	10
5	Instalacja i obsługa	10
5.1	Instalacja.....	10
5.2	Obsługa	12
6	Czyszczenie	16
6.1	Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa podczas czyszczenia	16
6.2	Czyszczenie.....	16
7	Utylizacja	17



Przed rozpoczęciem użytkowania należy przeczytać instrukcję obsługi, a następnie przechowywać ją w dostępnym miejscu!

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera opis instalacji urządzenia, jego obsługi oraz konserwacji i jest ważnym źródłem informacji oraz poradnikiem. Znajomość wszystkich zawartych w niej wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i obsługi stanowi warunek bezpiecznej i prawidłowej pracy z urządzeniem. Ponadto mają zastosowanie przepisy dotyczące zapobiegania wypadkom, przepisy BHP oraz regulacje prawne obowiązujące w obszarze zastosowania urządzenia.

Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem, a w szczególności przed jego uruchomieniem, należy przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, aby uniknąć szkód na osobach i rzeczach. Niewłaściwe użytkowanie może prowadzić do uszkodzeń.

Niniejsza instrukcja obsługi stanowi integralny element produktu i musi być przechowywana w bezpośrednim pobliżu urządzenia oraz w każdej chwili dostępna. Gdy urządzenie zostaje przekazane, konieczne jest także przekazanie niniejszej instrukcji obsługi.

1 Bezpieczeństwo

PL

Urządzenie zostało wykonane wg aktualnie obowiązujących zasad techniki. Jednakże urządzenie może stanowić źródło zagrożeń, jeśli będzie używane niewłaściwie lub niezgodnie z jego przeznaczeniem. Wszystkie osoby, które użytkują urządzenie, muszą stosować się do informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi oraz przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

1.1 Objaśnienie haseł ostrzegawczych

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz informacje ostrzegawcze oznaczono w niniejszej instrukcji obsługi odpowiednimi hasłami ostrzegawczymi. Wskazówki te muszą być bezwzględnie przestrzegane, aby unikać wypadków, szkód na osobach i rzeczach.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Hasło ostrzegawcze **NIEBEZPIECZEŃSTWO** ostrzega przed zagrożeniami, które prowadzą do ciężkich obrażeń lub śmierci, jeśli się ich nie unika.

**OSTRZEŻENIE!**

Hasło ostrzegawcze **OSTRZEŻENIE** ostrzega przed zagrożeniami, które mogą skutkować średnio ciężkimi lub ciężkimi obrażeniami lub śmiercią, jeśli się ich nie unika.

**PRZESTROGA!**

Hasło ostrzegawcze **PRZESTROGA** ostrzega przed zagrożeniami, które mogą skutkować lekkimi lub umiarkowanymi obrażeniami, jeśli się ich nie unika.

UWAGA!

Hasło ostrzegawcze **UWAGA** wskazuje na możliwe uszkodzenia mienia, które mogą wystąpić, jeśli nie będą przestrzegane wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.

NOTYFIKACJA!

Symbol **NOTYFIKACJA** zapoznaje użytkownika z kolejnymi informacjami i wskazówkami dot. użytkowania urządzenia.

PL

1.2 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Prąd elektryczny

- Zbyt wysokie napięcie sieciowe lub nieprawidłowa instalacja mogą prowadzić do porażenia prądem elektrycznym.
- Urządzenie można podłączyć tylko wówczas, gdy dane na tabliczce znamionowej są zgodne z napięciem sieciowym.
- Aby unikać zwarcień elektrycznych, urządzenie należy utrzymywać w stanie suchym.
- Jeśli podczas pracy występują usterki, należy natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego.
- Nie dotykać wtyczki urządzenia mokrymi rękoma.
- Nigdy nie chwytać urządzenia, gdy wpadło do wody. Natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego.
- Wszelkie naprawy oraz otwieranie obudowy mogą być wykonywane tylko przez specjalistów oraz odpowiednie warsztaty.

- Nie nosić urządzenia trzymając za przewód przyłączeniowy.
- Nie dopuszczać do kontaktu przewodu przyłączeniowego ze źródłami ciepła i ostrymi krawędziami.
- Przewodu przyłączeniowego nie wolno zginać, ścisnąć ani zawiązywać.
- Przewód przyłączeniowy urządzenia należy zawsze do końca rozwinąć.
- Nigdy nie stawiać urządzenia lub innych przedmiotów na przewodzie przyłączeniowym.
- Aby wyłączyć urządzenie z zasilania elektrycznego należy zawsze chwycić za wtyczkę.

Personel obsługujący

- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od 8 roku życia, jak również przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi, umysłowymi oraz o niewielkim doświadczeniu i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiały wynikające z tego zagrożenia. Dzieci nie powinny się bawić urządzeniem.
- Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru w obecności dzieci.

PL

Niewłaściwe użytkowanie

- Użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem lub zabronione może prowadzić do uszkodzeń urządzenia.
- Urządzenie wolno używać tylko wtedy, gdy jego stan techniczny nie budzi zastrzeżeń i pozwala na bezpieczną pracę.
- Urządzenie wolno używać tylko wtedy, gdy wszystkie przyłącza zostały wykonane zgodnie z przepisami.
- Urządzenie wolno używać tylko wtedy, gdy jest ono czyste.
- Stosować wyłącznie oryginalne części zamienne. Nigdy nie należy podejmować się samodzielnej naprawy urządzenia.
- Nie wolno dokonywać jakichkolwiek zmian lub modyfikacji urządzenia.
- Nie stawiać na wadze przedmiotów, których masa przekracza podany zakres pomiarowy wagi.

1.3 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Wszelkie stosowanie urządzenia w celu różnym i/lub odbiegającym od jego normalnego przeznaczenia opisanego poniżej jest zabronione i uznawane za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem.

Następujące użytkowanie jest zgodne z przeznaczeniem:

- Ważenie przedmiotów o masie do 15 kg.

1.4 Użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem

Użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem może prowadzić do szkód na osobach i rzeczach wywołanych przez niebezpieczne napięcie elektryczne, ogień i wysokie temperatury. Z pomocą urządzenia wolno przeprowadzać jedynie te prace, które są opisane w niniejszej instrukcji.

Następujące użytkowanie jest niezgodne z przeznaczeniem:

- Ważenie przedmiotów o masie powyżej 15 kg.

2 Informacje ogólne

2.1 Odpowiedzialność i gwarancja

Wszystkie informacje i wskazówki zawarte w niniejszej instrukcji obsługi zostały zestawione przy uwzględnieniu obowiązujących przepisów, aktualnej wiedzy konstruktorskiej i inżynierskiej oraz naszej wiedzy, a także naszych wieloletnich doświadczeń. W przypadku zamówienia modeli specjalnych lub opcji dodatkowych, oraz w sytuacji zastosowania najnowszych zdobyczy wiedzy technicznej, dostarczone urządzenie w pewnych okolicznościach może odbiegać od objaśnień oraz licznych rysunków zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody i usterki wynikające z:

- nieprzestrzegania wskazówek,
- użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem,
- wprowadzania zmian technicznych przez użytkownika,
- zastosowania niedopuszczonych części zamiennych.

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych w produkcie, służących poprawie właściwości użytkowych urządzenia oraz jego ulepszeniu.

PL

2.2 Ochrona praw autorskich

Niniejsza instrukcja obsługi oraz zawarte w niej teksty, rysunki, zdjęcia i inne elementy podlegają ochronie prawem autorskim. Bez uzyskania pisemnej zgody producenta, zabrania się powielania treści instrukcji obsługi w jakiegokolwiek formie i w jakikolwiek sposób (także fragmentów), oraz wykorzystywania lub / i przekazywania jej zawartości osobom trzecim. Naruszenia powyższego skutkują obowiązkiem wypłaty odszkodowania. Zastrzegamy sobie prawo do dochodzenia dalszych roszczeń.

2.3 Deklaracja zgodności

Urządzenie spełnia aktualnie obowiązujące normy oraz wytyczne Unii Europejskiej. Powyższe potwierdzamy w Deklaracji Zgodności WE. W razie potrzeby chętnie prześlemy Państwu odpowiednią Deklarację Zgodności.

3 Transport, opakowanie i magazynowanie

3.1 Kontrola dostawy

Po otrzymaniu dostawy należy niezwłocznie sprawdzić, czy urządzenie jest kompletne i czy nie zostało uszkodzone podczas transportu. W przypadku stwierdzenia widocznych uszkodzeń transportowych, należy odmówić przyjęcia urządzenia lub dokonać przyjęcia warunkowego. Na dokumentach transportowych/liście przewozowym firmy transportowej należy zaznaczyć zakres uszkodzeń i złożyć reklamację. Ukryte szkody należy zgłosić bezpośrednio po ich stwierdzeniu, gdyż roszczenia odszkodowawcze można zgłaszać tylko w ramach obowiązujących terminów reklamacji.

W przypadku braku części lub akcesoriów prosimy o kontakt z naszym Działem Obsługi Klienta.

3.2 Opakowanie

Prosimy nie wyrzucać kartonu od urządzenia. Może on być potrzebny do przechowywania urządzenia, przy przeprowadzce lub podczas wysyłki urządzenia do naszego punktu serwisowego w razie wystąpienia ewentualnych uszkodzeń.

Opakowanie oraz poszczególne elementy są wykonane z materiałów nadających się do recyklingu. Szczegółowo są to: folie i worki z tworzywa sztucznego, opakowanie z kartonu.

Przy utylizacji opakowania należy przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju. Materiały opakowaniowe nadające się do powtórnego użytku należy wprowadzić do recyklingu.

3.3 Magazynowanie

Opakowanie należy pozostawić zamknięte do momentu instalacji urządzenia, a podczas przechowywania należy stosować się do oznaczeń umieszczonych na zewnątrz dotyczących sposobu ustawienia i magazynowania. Opakowanie należy przechowywać tylko w następujących warunkach:

- w pomieszczeniach zamkniętych
- w otoczeniu suchym i wolnym od pyłu
- z dala od środków agresywnych
- w miejscu chronionym przed światłem słonecznym
- w miejscu chronionym przed wstrząsami mechanicznymi.

W przypadku dłuższego magazynowania (powyżej trzech miesięcy), należy regularnie kontrolować stan wszystkich części oraz opakowania. W razie potrzeby opakowanie należy wymienić na nowe.

4 Parametry techniczne

4.1 Dane techniczne

Nazwa:	Waga kuchenna, 15kg, 5g
Numer artykułu:	A300117
Materiał:	Tworzywo sztuczne ABS
Zakres pomiarowy wagi do, w kg:	15
Wymiary szalki (szer. x gł.) w mm:	280 x 220
Rozdzielczość w g:	5
Wartość przyłączeniowa:	0,004 kW / 230 V / 50 Hz
Wymiary (szer. x gł. x wys.) w mm:	280 x 330 x 125
Ciężar w kg:	2,8

PL

Nazwa:	Waga kuchenna, 15kg, 2g
Numer artykułu:	A300118
Materiał:	Tworzywo sztuczne ABS
Zakres pomiarowy wagi do, w kg:	15
Wymiary szalki (szer. x gł.) w mm:	280 x 220
Rozdzielczość w g:	2
Wartość przyłączeniowa:	0,004 kW / 230 V / 50 Hz
Wymiary (szer. x gł. x wys.) w mm:	280 x 330 x 125
Ciężar w kg:	2,8

Zastrzega się prawo do wprowadzania zmian technicznych!

Parametry techniczne

Wersja / właściwości

- Do ważenia nie wymagającego legalizacji
- Zasilanie za pomocą: akumulator, zasilacz
- Sterowanie: elektroniczne, dotykowe
- Lampka kontrolna
- Wyświetlacz cyfrowy
- Włącznik/wyłącznik
- Tarowanie
- Jednostki wagi: g / kg / lb / oz
- Libella (do prawidłowego ustawienia urządzenia)
- W zestawie: 1 akumulator, 1 zasilacz

4.2 Zestawienie podzespołów urządzenia



- | | |
|------------------|-----------------------------|
| 1. Szalka | 2. Obudowa |
| 3. Nóżki (4x) | 4. Włącznik sieciowy On/Off |
| 5. Panel obsługi | 6. Przyłącze DC 12V |

4.3 Funkcje urządzenia

Waga przeznaczona jest do niewymagającego legalizacji ważenia odpowiednich przedmiotów.

5 Instalacja i obsługa

5.1 Instalacja

Rozpakowanie / ustawienie

- Rozpakować urządzenie i usunąć wszystkie zewnętrzne i wewnętrzne elementy opakowania oraz zabezpieczenia transportowe.



OSTROŻNIE!

Niebezpieczeństwo uduszenia się!

Uniemożliwić dzieciom dostęp do materiałów opakowaniowych, takich jak worki plastikowe i elementy styropianowe.

PL

- Jeśli na urządzeniu znajduje się folia ochronna, należy ją zdjąć. Folię ochronną należy zdejmować powoli, aby nie pozostały resztki kleju. Ewentualne resztki kleju usunąć odpowiednim rozpuszczalnikiem.
- Należy uważać, aby nie uszkodzić tabliczki znamionowej oraz wskazówek ostrzegawczych na urządzeniu.
- **Nigdy** nie ustawiać urządzenia w wilgotnym lub mokrym otoczeniu.
- Urządzenie należy ustawić tak, aby przyłącza były łatwo dostępne w celu szybkiego odłączenia, jeśli pojawi się taka potrzeba.
- Urządzenie należy ustawić na powierzchni o następujących właściwościach:
 - równa, o wystarczającej nośności, odporna na wodę, sucha i odporna na wysokie temperatury
 - wystarczająco duża, aby bez przeszkód można było pracować z urządzeniem
 - łatwo dostępna
 - posiadająca dobrą wentylację.
- Należy zachować wystarczający odstęp od brzegów stołu. Urządzenie mogłoby się przewrócić i spaść.

Instalacja i obsługa

- Nie wystawiać wagi na bezpośrednie promieniowanie słoneczne, gdyż mogłoby to prowadzić do przebarwień, nieprawidłowego działania lub uszkodzeń.
- Wagę należy trzymać z dala od wody i innych płynów, gdyż nie jest ona wodoszczelna.

OSTRZEŻENIE!

Jeśli waga jest używana w wilgotnym otoczeniu, może to prowadzić do porażenia prądem, zranienia i uszkodzeń elektrycznych.

- Nie ustawiać wagi w miejscach, w których będzie narażona na kurz, wiatr, wibracje lub duże wahania temperatury.
- Nie ustawiać wagi w miejscach posiadających pole magnetyczne.

Podłączenie do prądu


- Sprawdzić, czy dane techniczne urządzenia (zob. tabliczka znamionowa) pasują do danych lokalnej sieci energetycznej.
- Podłączyć urządzenie do pojedynczego, wystarczająco zabezpieczonego gniazdka ze stykiem ochronnym. Nie podłączać urządzenia do gniazda wielokrotnego.
- Przewód przyłączeniowy ułożyć tak, aby nikt nie mógł po nim chodzić ani się o niego potknąć.
- Aby korzystać z urządzenia używając zasilacza, wtyczkę zasilacza należy podłączyć do przeznaczonego do tego przyłącza DC znajdującego się w tylnej części wagi kuchennej.
- Następnie podłączyć wtyczkę do pojedynczego gniazdka.

UWAGA!

Do wagi kuchennej można używać tylko załączonego oryginalnego zasilacza. Innego typu adaptery mogą spowodować trwałe uszkodzenia elektryczne.

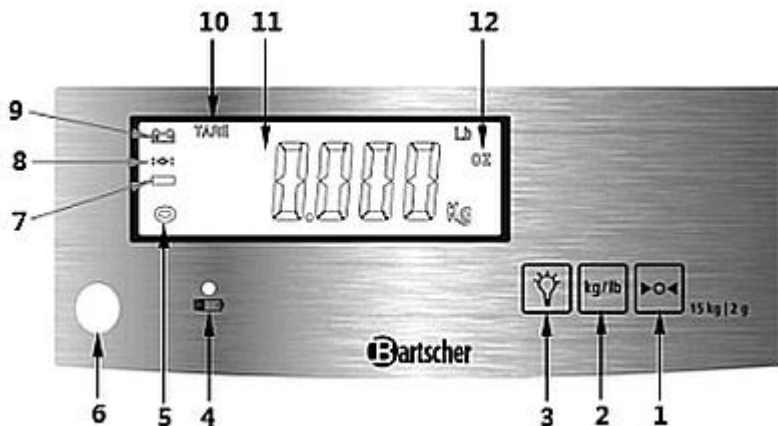
- Urządzenie może być także zasilane za pomocą wbudowanego akumulatora. Akumulator ładuje się za pomocą zasilacza podłączonego do prądu.

WSKAZÓWKA: Rozładowany akumulator musi się ładować 8 godzin. Z całkowicie naładowanym akumulatorem wagę kuchenną można używać przez 120 godzin.

- Należy zwracać uwagę na stan naładowania: jeśli na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się symbol „”, wagę kuchenną należy podłączyć do prądu za pomocą zasilacza.

5.2 Obsługa

Panel obsługi



PL

Funkcje przycisków i wyświetlaczy

Nr	Nazwa	Funkcja
1	Przycisk „ZERO” I „TARA”	Ustawia wyświetlacz na zero lub odlicza ciężar pojemnika
2	Przycisk „JEDNOSTKA WAGI”	Wybór jednostki wagi (kg/g/lb/oz)
3	Przycisk „OŚWIETLENIE”	Aktywowanie / dezaktywowanie oświetlenia wyświetlacza cyfrowego
4	Kontrolka „Stan naładowania akumulatora”	Podczas procesu ładowania świeci ona na czerwono. Gdy akumulator jest naładowany, świeci na zielono.
5	Wskaźnik „STABILNY”	Pokazuje, czy wartości są stabilne
6	Libella	Pokazuje, czy w danym momencie waga kuchenna stoi prosto (fragment „Przed użyciem”)
7	Wskaźnik „TARA”	Po zdjęciu pojemnika na wyświetlaczu cyfrowym pokazuje ciężar pojemnika (wartość ujemna)

8	Wskaźniki „ZERO” i „TARA”	Pokazuje, że ciężar pojemnika jest ustawiony na zero.
9	Wskaźnik „AKUMULATOR rozładowany”	Pokazuje, że akumulator jest rozładowany. Naładować akumulator.
10	Wskaźnik „TAROWANIE”	Pokazuje, że waga kuchenna znajduje się w trybie tarowania
11	Wyświetlacz cyfrowy	Wyświetlane są wybrane funkcje lub wyniki ważenia.
12	Wskaźnik „JEDNOSTKA WAGI”	Wyświetlana jest wybrana jednostka wagi.

Przed użyciem

1. Upewnić się, że wszystkie elementy urządzenia oraz akcesoria są dostępne i nieszkodzone.
2. Przed pierwszym użyciem wyczyścić dokładnie urządzenie i wyposażenie zgodnie ze wskazówkami zawartymi w rozdziale **6 „Czyszczenie”**.
3. Wszystkie umyte części należy dokładnie osuszyć.
4. Przed użyciem należy poczekać, aby waga kuchenna dostosowała się do temperatury pomieszczenia.
5. Nałożyć szalkę na wagę kuchenną.
6. Wypoziomować za pomocą regulowanych nóżek. W celu sprawdzenia skorzystać z libelli (na dole po lewej stronie panelu obsługi). Pęcherzyk powietrza (podobnie jak w poziomicy) powinien znajdować się wewnątrz okręgu.

Prawidłowo



Nieprawidłowo




Włączanie/wyłączanie urządzenia

1. Jeśli na szalce nie znajdują się żadne przedmioty, wcisnąć włącznik sieciowy ON/OFF (z przodu pod spodem wagi kuchennej), aby włączyć urządzenie.

Na wyświetlaczu cyfrowym pojawiają się na kilka sekund wszystkie wskaźniki, a następnie wyświetlany jest tylko maksymalny wynik ważenia i sekcje „0.000 kg”, „▶◀” oraz „○”.

2. Aby wyłączyć urządzenie, ponownie wcisnąć włącznik sieciowy ON/OFF.

Oświetlenie wyświetlacza cyfrowego

Poprzez wciśnięcie przycisku „” na panelu obsługi można aktywować oświetlenie wyświetlacza cyfrowego. Jeśli oświetlenie jest aktywowane, świeci ono dopóki na szalce nie zostanie położony jakiś przedmiot.

Wybór jednostki wagi




Aby wybrać jednostkę wagi, wciskać przycisk „kg/lb”, dopóki na wyświetlaczu cyfrowym obok wskazanego ciężaru nie pojawi się potrzebna jednostka wagi (np. kg, g, lb lub oz)

Tabela przeliczeniowa


Jednostka	Nazwa	Przeliczenie na g
kg	kilogram	1000,0 g
lb	funt	453,59237 g
oz	uncja	28,349523125 g

PL




Ważenie

1. Wcisnąć włącznik sieciowy ON/OFF, aby włączyć wagę kuchenną.
2. Kiedy na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się „0.000” oraz wskaźnik stabilności „”, można rozpocząć ważenie potrzebnych przedmiotów.
3. Jeśli pojawiają się inne wskaźniki, wcisnąć przycisk „ ”, aby wyświetlić „0.000”.

Jeśli do ważenia nie jest używany żaden pojemnik:

1. Na szalce położyć przedmiot/przedmioty, które mają być zważone.
- Gdy wskaźnik jest stabilny, na wyświetlaczu cyfrowym pojawia się „” oraz wartość ważenia w wybranej jednostce wagi (wyświetla się ona przy wartości ważenia).

Jeśli do ważenia jest używany pojemnik:


1. Postawić na szalce pusty pojemnik.
2. Poczekać, aż pojawi się wskaźnik stabilności „”.
3. Następnie wcisnąć przycisk „ ”, aby ustawić na „0.000”.

Po zdjęciu pojemnika z szalki na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się wartość ujemna.

4. Włożyć do pojemnika przedmiot/przedmioty, które mają być zważone i postawić na szalce.

Instalacja i obsługa


Gdy pojawia się wskaźnik stabilności „”, wyświetlany jest ciężar netto (ciężar bez pojemnika).

5. Ponownie wcisnąć przycisk „”, aby ustawić na „0.000” i zakończyć tryb ważenia.
6. Po zakończeniu użytkowania wagi kuchennej należy odłączyć ją od gniazdka (wyciągnąć wtyczkę!).

Kalibracja




Kalibracja może być konieczna, gdy urządzenie jest po raz pierwszy instalowane, a wcześniej było transportowane na dużą odległość.

Jest to niezbędne, gdyż ciężar masy w jednej lokalizacji niekoniecznie musi być identyczny jak w innej lokalizacji. Również z czasem i zużyciem mogą powstawać mechaniczne odchylenia.

1. Przed przejściem w tryb kalibracji urządzenie należy włączyć.
2. Po ok. 1 minucie wagę kuchenną należy wyłączyć.
3. Aby wagę kuchenną ponownie włączyć, należy trzymać wciśnięte jednocześnie przyciski „kg/lb” i „”.
4. Zwolnić przyciski.

Po auto-teście urządzenie przechodzi w tryb kalibracji, a na wyświetlaczu cyfrowym pojawia się „CAL”. 2 sekundy później na wyświetlaczu cyfrowym pojawia się „0.000” lub wartość, za pomocą której została przeprowadzona ostatnio kalibracja.

Wyświetlaną wartość można zmienić.


5. Wcisnąć przycisk „kg/lb” lub „”, aż pojawi się wartość odpowiedniej masy kalibracyjnej.
6. Następnie położyć na szalce wyświetloną masę kalibracyjną i odczekać, aż na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się wskaźnik stabilności „”.
7. Trzymać wciśnięty przycisk „”, aż pojawi się masa kalibracyjna.

Gdy wyświetli się przyjęta do kalibracji masa, proces jest zakończony.

Jeśli nie znajduje ona w zakresie $\pm 10\%$ wprowadzonej masy, na wyświetlaczu cyfrowym pojawia się „Err c”.

8. Wówczas kalibrację należy powtórzyć.

Ładowanie akumulatora

Gdy na wyświetlaczu cyfrowym pojawia się wskaźnik „”, do ładowania akumulatora, oznacza to, że akumulator nie jest już w wystarczającym stopniu naładowany i musi być niezwłocznie naładowany.

1. Podłączyć wagę kuchenną do zasilania elektrycznego za pomocą zasilacza sieciowego.

Jeśli waga kuchenna jest nadal używana, na wyświetlaczu cyfrowym mruga symbol



i waga kuchenna automatycznie się wyłącza.

Jeśli po dłuższym czasie ładowania waga kuchenna nie pracuje bez zasilacza sieciowego, oznacza to, że akumulator jest za stary.

2. Należy skontaktować się ze swoim sprzedawcą lub serwisem i zlecić wstawienie nowego akumulatora.

WSKAZÓWKA: Aby utrzymać żywotność akumulatora, przy dłuższych przerwach w użytkowaniu wagi kuchennej, akumulator powinien być ładowany co 3 miesiące.

6 Czyszczenie

6.1 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa podczas czyszczenia

- Przed czyszczeniem urządzenie należy odłączyć od zasilania elektrycznego.
- Pozostawić urządzenie do zupełnego ostygnięcia.
- Uważać, aby do urządzenia nie dostała się woda. Nie zanurzać urządzenia podczas czyszczenia w wodzie lub innych cieczach. Do czyszczenia urządzenia nie używać strumienia wody pod ciśnieniem.
- Nie używać do czyszczenia urządzenia żadnych ostrych ani metalowych przedmiotów (nóż, widelec itp.). Ostre przedmioty mogą uszkodzić urządzenie, a przy kontakcie z elementami przewodzącymi prąd doprowadzić do porażenia prądem.
- Nie używać do czyszczenia żadnych środków szorujących, zawierających rozpuszczalniki ani żrących środków czyszczących. Mogą one uszkodzić powierzchnię.

6.2 Czyszczenie

1. Urządzenie myć regularnie.
2. Obudowę urządzenia czyścić za pomocą miękkiej, wilgotnej ściereczki i łagodnego środka czyszczącego.
3. Do czyszczenia zdjąć z urządzenia szalkę.
4. Szalkę czyścić miękką wilgotną ściereczką.
5. Po oczyszczeniu, do osuszenia wyczyszczonych powierzchni zastosować miękką ściereczkę.

7 Utylizacja

Urządzenia elektryczne



Urządzenia elektryczne opatrzone są tym symbolem. Urządzenia elektryczne muszą być w sposób właściwy i przyjazny dla środowiska usuwane i poddawane recydingowi. Nie wolno wyrzucać urządzeń elektrycznych do odpadów domowych. Odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego i usunąć z urządzenia przewód przyłączeniowy.

Urządzenia elektryczne należy oddawać do wyznaczonych punktów zbiórki.

Utylizacja baterii / akumulatorów

Jesteś zobowiązany ustawowo do utylizacji w odpowiednim punkcie zbiórki baterii (akumulatorów) znajdujących się w Twoim urządzeniu, niezależnie od tego, czy zawierają one substancje szkodliwe*. Wyrzucanie do odpadów domowych jest zabronione.

*Cd – kadm, Pb – ołów, Hg - rtęć